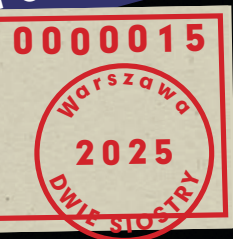
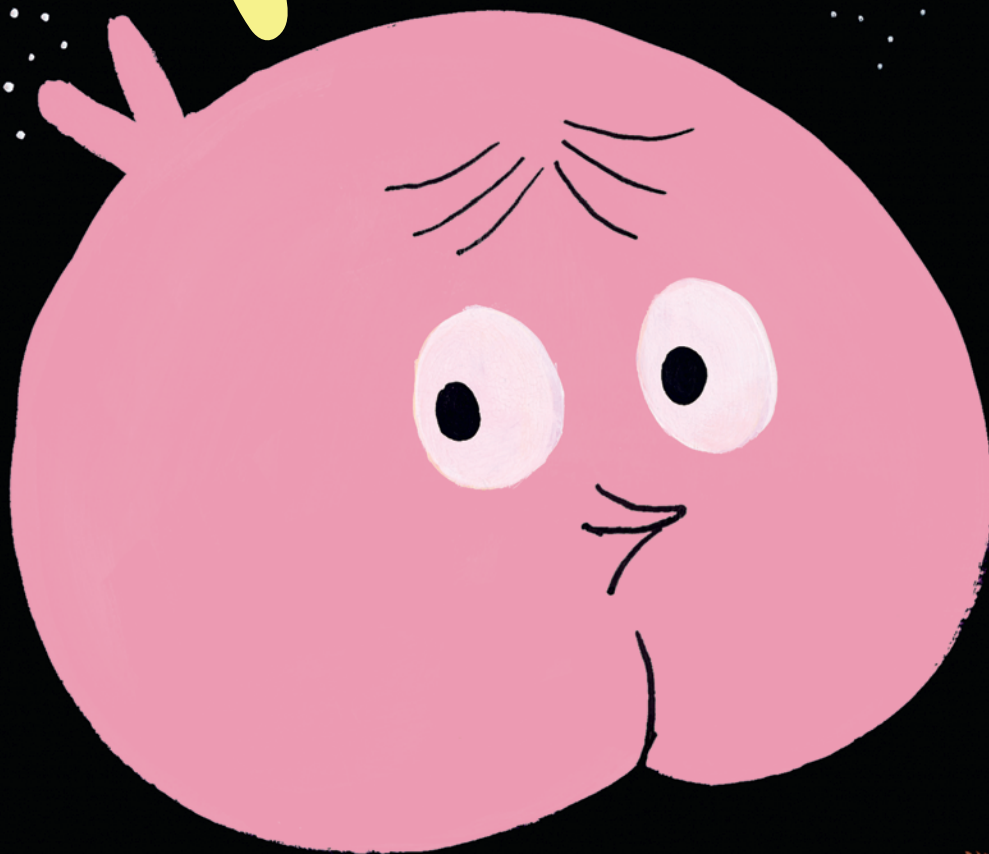


Pauline Pinson Magali Le Huche

Ryba pupa



Dla pani Peuch

W serii „Polecone z Zagranicy” ukazały się także:

Mario Ramos, *Jestem najsilniejszy*
Kitty Crowther, *Szur szur ćwir plum!*
Beatrice Alemagna, *Pięciu nieudanych*
Klaas Verplancke, *Mus jabłkowy*
Catarina Sobral, *Acumpa*
Taro Miura, *Maleńki król*

Mario Ramos, *Jestem najpiękniejszy*
Romana Romanyszyn i Andrij Łesiw, *Rękawiczka*
Jörg Mühle, *Dwa dla mnie, jeden dla ciebie*
Trish Cooke i Helen Oxenbury, *Najmocniej na świecie!*
Claude Boujon, *Niebieskie krzesło*
Jörg Mühle, *Jutro rządzę ja!*
Philippe Corentin, *Tato! Potwór!*
Jörg Mühle, *To było niechcący!*

tytuł oryginału: *Poisson-Fesse*

© Copyright by Éditions Les Fourmis Rouges, 2024

© Copyright for the Polish edition by Wydawnictwo Dwie Siostry, Warszawa 2025

© Copyright for the Polish translation by Jadwiga Jędryas, Warszawa 2025

wydanie I

ISBN 978-83-8150-034-0

wydawnictwodwiesiostry.pl

redakcja: Anna Mirkowska
korekta: Maciej Byliniak
projekt graficzny serii: Ewa Stiasny
skład i przygotowanie do druku: Piotr Bałdyga
druk: Białostockie Zakłady Graficzne S.A.

Wydawnictwo Dwie Siostry sp. z o.o.
ul. Stefana Jaracza 2
00-378 Warszawa

Biblioteki, szkoły, przedszkola, księgarnie i inne instytucje zainteresowane ofertą specjalną zachęcamy do kontaktu z działem handlowym (marketing@wydawnictwodwiesiostry.pl, +48 577 888 278).

Pauline Pinson Magali Le Huche

Ryba Pupa

z języka francuskiego przełożyła
Jadwiga Jędryas



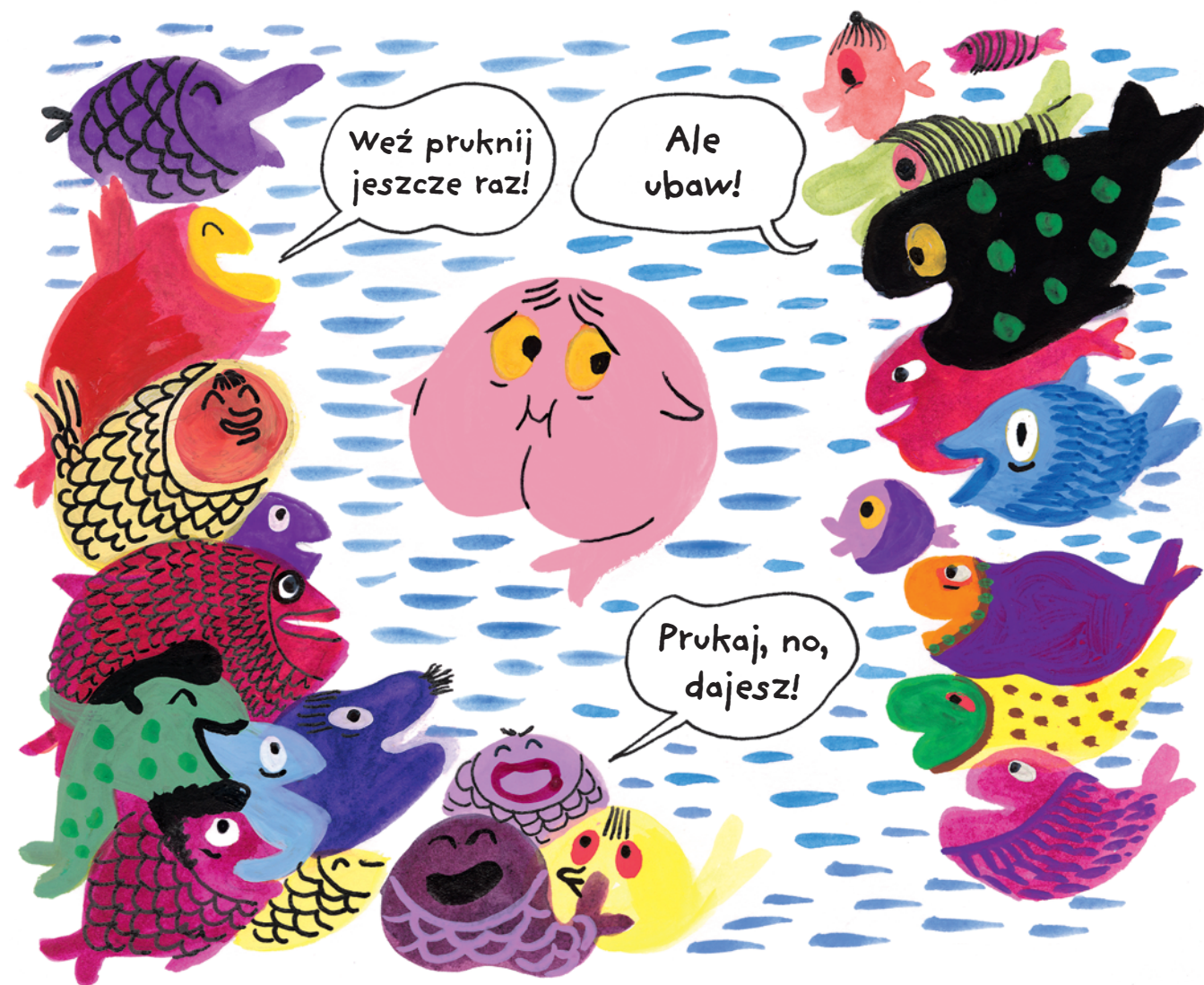
Wydawnictwo Dwie Siostry
Warszawa 2025

Ryba Pupa wygląda jak pupa.
Wszyscy jej to mówią.





Ryba Pupa nie wie, co odpowiedzieć.
To prawda, że przypomina pupę.
Próbuje puszczać bąki buzią.



To rozśmiesza jej kolegów.
Dzięki temu przestają się z niej nabijać.

Ale po pewnym czasie Ryba Pupa
ma dość tego, że wszyscy się z niej śmieją.
Chce być normalna.



Postanawia odpłynąć gdzie indziej.
A gdyby tak zanurkować w głębiny?





Ryba Pupa wygląda jak pupa.

Wszyscy jej to mówią.

**A wy pokochacie ją bardziej
niż jakąkolwiek inną rybę
na świecie!**

W serii „Polecane z Zagranicy” ukazują się przekłady ilustrowanych książek dla dzieci, którymi wybitni twórcy podbili serca najmłodszych czytelników na całym świecie.

Pauline Pinson (ur. 1979) – francuska autorka książek dla dzieci, twórczyni filmów animowanych i scenarzystka. W swoim pisarskim dorobku ma kilkanaście tytułów, w tym kilka zilustrowanych przez Magali Le Huche, z którą przyjaźni się od czasu studiów.

Magali Le Huche (ur. 1979) – francuska ilustratorka, autorka książek obrazkowych i komiksów. Jej bogatą i różnorodną twórczość wyróżnia żywa kreska, poczucie humoru i upodobanie do wyrazistych zwierzęcych bohaterów.

nadawca: PAULINE PINSON, MAGALI LE HUCHE
tytuł oryginału: POISSON-FESSE
kraj nadania: FRANCJA
wysłano w świat w roku: 2024

wydawnictwodwiesiostry.pl

ISBN 978-83-8150-034-0



9 788381 500340 >

**POLECANE
Z ZAGRANICY**



LOTN